

## Інструкція з експлуатації

Повноекранний РК-дисплей високої чіткості Для комерційного використання

Українська

Модель № **TH-65SF2E**

Модель 65"

**TH-55SF2E**

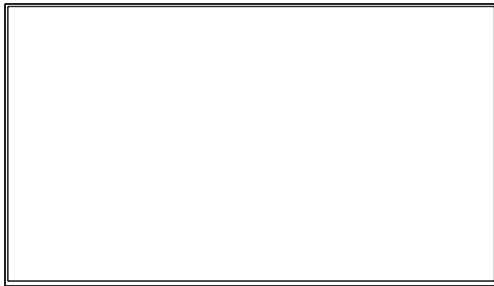
Модель 55"

**TH-49SF2E**

Модель 49"

**TH-43SF2E**

Модель 43"



### Зміст

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Важлива примітка з техніки безпеки     | 2  |
| Заходи безпеки                         | 3  |
| Запобіжні заходи стосовно використання | 6  |
| Приладдя                               | 8  |
| Пристрій безпеки Kensington            | 9  |
| Підключення                            | 10 |
| Ознайомлення з елементами керування    | 14 |
| Основні елементи керування             | 16 |
| Технічні характеристики                | 18 |
| Ліцензія на програмне забезпечення     | 21 |

Більш докладні інструкції доступні в керівництві з експлуатації на компакт-диску.

- Перед початком експлуатації телевізора, будь ласка, прочитайте цю інструкцію та збережіть її для подальших довідок.
- Ілюстрації та знімки екрана, наведені в цій інструкції з експлуатації, використовуються для пояснювальних цілей і можуть відрізнятися від фактичних.
- Пояснювальні малюнки в цій Інструкції з експлуатації виконані головним чином на основі 65-дюймової моделі.



001

**HDMI**

DPQX1177ZA

#### Примітка:

Можлива поява залишкового зображення. Якщо нерухоме зображення відображається протягом тривалого періоду часу, то на екрані може з'явитися залишкове зображення. Однак воно зникне, якщо протягом деякого часу відображатиметься звичайне відеозображення.

#### Відомості про торгові марки

- Microsoft, Windows, Windows та Internet Explorer є торговельними марками або зареєстрованими торговельними марками компанії Microsoft Corporation у Сполучених Штатах Америки та/або інших країнах.
- Macintosh, Mac, Mac OS, OS X та Safari є торговельними марками компанії Apple Inc., зареєстрованими у Сполучених Штатах Америки та/або інших країнах.
- PJLink є зареєстрованою торговельною маркою або торговельною маркою, що очікує реєстрації, у Японії, Сполучених Штатах Америки та інших країнах і регіонах.
- HDMI, High-Definition Multimedia Interface і логотип HDMI є торговельними марками або зареєстрованими торговельними марками компанії HDMI Licensing Administrator Inc. у Сполучених Штатах Америки й інших країнах.
- JavaScript є торговельною маркою або зареєстрованою торговельною маркою компанії Oracle Corporation, а також її дочірніх і асоційованих компаній у Сполучених Штатах Америки та/або інших країнах.
- RoomView, Crestron RoomView та Fusion RV є зареєстрованими торговельними марками Crestron Electronics, Inc.

Crestron Connected є торговельною маркою компанії Crestron Electronics, Inc.

Навіть якщо в тексті немає відповідних посилань на торговельні марки компаній або виробів, ці торговельні марки повністю поважаються.

## Важлива примітка з техніки безпеки

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- 1) Для запобігання ушкодження, що може призвести до пожежі чи ураження електричним струмом, захищайте цей пристрій від дії крапель або бризок. Не розташовуйте над телевізором (у тому числі на полицях тощо) посуд із водою (квіткові вази, чашки, косметику тощо).  
Не розташовуйте на/над телевізором ніяких джерел відкритого полум'я, наприклад, запалених свічок.
- 2) Для запобігання ураження електричним струмом не відкривайте кришку. Усередині пристрою немає деталей, що обслуговуються користувачем. Технічне обслуговування повинен виконувати спеціаліст.
- 3) Не видаляйте контакт заземлення зі штепселя кабелю живлення. Цей пристрій оснащено трьохконтактним штепселем за зануленням, який можна використовувати лише зі спеціальною заземленою розеткою. Це необхідно для гарантування безпеки. Якщо ви не можете вставити вилку в розетку, зверніться до електрика.  
Не порушуйте систему заземлення штепселя. (лише )
- 4) Щоб уникнути ураження електричним струмом, упевніться в тому, що заземлювальний штекер штепсельної вилки надійно підключений. (лише )

#### УВАГА

Цей пристрій призначений для експлуатації за умов практичної відсутності електромагнітного поля.

Використання цього пристрою поблизу джерел потужних електромагнітних полів або біля пристроїв, які генерують перешкоди, може супроводжуватись нестійким зображенням або звуком, а також перешкодами на екрані.

Для попередження пошкоджень цього пристрою його слід розташовувати на відстані від електромагнітних полів.

Клас захисту I

Клас захисту II

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Це обладнання сумісне з пристроєм CISPR32 класу A.

У житлових приміщеннях це обладнання може викликати радіоперешкоди.

# Заходи безпеки

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

### ■ Настройка

Цей рідкокристалічний дисплей можна використовувати тільки із таким додатковим приладдям.

**Використання приладь інших типів може знизити стійкість дисплею та призвести к травмам.**

Надійно встановіть тумбу (додаткове приладдя). Із запитаннями щодо встановлення звертайтеся до вповноваженого дилера.

- П'єдестал

Модель 65"

Модель 55"

TY-ST55PE9

Модель 49"

Модель 43"

TY-ST43PE9

- Digital Interface Box  
ET-YFB100
- DIGITAL LINK Switcher  
ET-YFB200
- Early Warning Software  
Серія ET-SWA100\*1
- Video Wall Manager  
TY-VUK10\*2

\*1: Суфікс інвентарного номера може відрізнитися залежно від типу ліцензії.

\*2: Підтримує версію 1.7 або пізнішу.

### Примітка

- Інвентарні номери додаткового приладдя можуть змінюватися без попереднього повідомлення.

Перш ніж встановлювати тумбу, уважно перегляньте інструкції з експлуатації, які входять до комплекту, і встановіть її належним чином. Крім того, завжди використовуйте приладдя для запобігання перекиданню.

Ми не несемо відповідальності за будь-які пошкодження виробу тощо, які обумовлені недотриманням умов установки тумби або настінного кронштейна, навіть протягом періоду дії гарантії.

У разі випадкового проковтування невеликої частини можуть викликати удушення. Тримайте їх у недоступних для маленьких дітей місцях.

Позбавляйтесь непотрібних невеликих частин та інших предметів, зокрема пакувального матеріалу й пластикових пакетів/листів, які становлять потенційну загрозу удушення, щоб ними не гралися діти.

**Не розміщуйте дисплей на похилих та нестійких поверхнях та забезпечте, щоб дисплей не звисав над краєм поверхні.**

- Дисплей може впасти або перекинутись.

Установіть цей пристрій у місці, що характеризується мінімальною вібрацією і може витримати вагу цього пристрою.

- Падіння пристрою може призвести до отримання травм або несправності.

**Не ставте на дисплей ніякі предмети.**

**Транспортуйте тільки у вертикальному положенні!**

- Транспортування рідкокристалічної панелі в горизонтальному положенні може призвести до пошкодження внутрішніх мікросхем.

**Не закривайте вентиляційні отвори такими предметами, як газети, скатертини та занавіски, щоб не перешкоджати вентиляції.**

**Для отримання інформації стосовно необхідної вентиляції див. стор. 6.**

**У разі вертикального встановлення дисплея переконайтеся в тому, що індикатор живлення знаходиться вгорі.**



- Виділяється тепло, що може призвести до займання або пошкодження дисплея.

**Запобіжні заходи у разі встановлення на стіну або тумбу**

- Установлення пристрою має виконувати спеціаліст із встановлення. Неправильне встановлення дисплея може стати причиною нещасного випадку, який призведе до загибелі або до отримання серйозних травм. Використовуйте додаткову тумбу. (Див. стор. 3)
- У разі встановлення на стіну слід використовувати настінний кронштейн, що відповідає стандартам VESA.

Модель 65"

Модель 55"

Модель 49"

Модель 43"

VESA 400 × 400

(Див. стор. 6)

- Перш ніж встановлювати, перевірте, чи місце для встановлення достатньо надійне, щоб витримати вагу РК-дисплею та настінний кронштейн, який утримує його.
- Якщо Ви хочете припинити використання дисплея на стіні або на тумбі, запросіть кваліфікованого фахівця для його якнайшвидшого демонтажу.

- Під час установа дисплея на стіну переконайтеся, що монтажні гвинти та шнур електроживлення не торкаються металевих предметів усередині стіни. Контакт із металевими предметами усередині стіни може призвести до ураження електричним струмом.

**Не розміщуйте дисплей у місцях, де він може зазнавати впливу солі або корозійного газу.**

- Це може призвести до пошкодження дисплея внаслідок корозії. Крім того, це може спричинити несправності пристрою.

**Не слід установлювати даний виріб у місці, де він буде подаватися впливу прямого сонячного світла.**

- Уникайте потрапляння прямих сонячних променів на пристрій навіть у приміщенні, оскільки нагрівання рідкокристалічної панелі може призвести до несправностей.

### ■ Під час використання РК-дисплея

**Дисплей призначений для роботи від джерела живлення з характеристиками 220-240 В змінного струму, 50/60 Гц.**

**Не закривайте вентиляційні отвори.**

- Це може викликати перегрів дисплея, що може призвести до займання або пошкодженню дисплея.

**Не засовуйте всередину дисплея сторонні предмети.**

- Не вставляйте металеві або займісті предмети до вентиляційних отворів та не роняйте їх на дисплей, оскільки це може викликати займання або ураження струмом.

**Не знімайте кожух та не вносьте в нього жодних модифікацій.**

- Усередині дисплея є деталі, які знаходяться під високим струмом, що може призвести до значного ураження. Для виконання перевірки, налаштування або ремонту звертайтеся до місцевого дилера компанії Panasonic.

**Доступ до розетки живлення має бути вільним.**

**Штепсельну вилку необхідно приєднувати до мережевої розетки із захисним заземленням.**

(лише )

**Не використовуйте інші шнури живлення, крім того, що постачається в комплекті з цим пристроєм.**

- Це може викликати коротке замикання, виділення тепла тощо, яке може призвести до ураження електричним струмом або виникнення пожежі.

**Не використовуйте шнур живлення, що постачається в комплекті, з будь-якими іншими пристроями.**

- Це може призвести до ураження електричним струмом або виникнення пожежі.

**Вставляйте штепсель живлення в розетку до упору.**

- Якщо не вставити штепсель до кінця, можливе виділення тепла, що може спричинити займання. Якщо штепсель пошкоджено або розетка несправна, експлуатацію слід припинити.

**Не доторкайтесь до кабелю мокрими руками.**

- Це може призвести до ураження струмом.

**Бережіть шнур електроживлення від пошкодження. Під час від'єднання шнура електроживлення тягніть за штепсель, а не за шнур.**

- Не допускайте пошкодження шнура, не змінюйте його, не ставте на нього важкі предмети, не нагрівайте його, не розташовуйте його поблизу гарячих предметів, не скручуйте, не згинайте та не розтягуйте шнур електроживлення. Усе це може призвести до займання та ураження струмом. Якщо шнур електроживлення пошкоджено, зверніться до дилера компанії Panasonic для його ремонту.

**Не торкайтесь пошкодженого шнура живлення та не тягніть його рукою.**

- Це може призвести до ураження електричним струмом.

**Не знімайте кришки і НІКОЛИ самостійно не вносьте жодних змін в конструкцію дисплея**

- Не знімайте задню кришку, оскільки в такому випадку відкриється доступ до компонентів під напругою. Усередині пристрою немає деталей, що обслуговуються користувачем. (Деталі під високою напругою можуть призвести до серйозного ураження електричним струмом.)
- Для проведення перевірки, регулювання або ремонту дисплея звертайтеся до місцевого дилера компанії Panasonic.

**Зберігайте батарейки AAA/R03/LR03, що входять до комплекту постачання, у недоступному для дітей місці. Випадкове проковтування батарейок небезпечно для здоров'я.**

- негайно зверніться до лікаря, якщо у Вас є підозра, що дитина могла їх проковтнути.

**Якщо дисплей не буде використовуватись упродовж довгого часу, витягніть штепсельну вилку дисплея з настінної розетки.**

**Шуми зображення можуть виникнути в разі приєднання/від'єднання кабелів, під'єднаних до вхідних гнізд, які в цей момент не використовуються, або ввімкнення/вимкнення живлення відеобладнання та не вважаються несправністю.**

**Для запобігання пожежі ніколи не залишайте свічки чи інші джерела відкритого вогню біля телевізора.**



## УВАГА

У разі виникнення проблем або несправностей негайно припиніть використання пристрою.

### ■ У разі виникнення проблем від'єднайте штепсельну вилку шнура живлення від мережевої розетки.

- Із пристрою виходить дим або незвичний запах.
- Іноді зникає зображення або звук.
- Усередину пристрою потрапила рідина, наприклад вода, або сторонні предмети.
- Деякі деталі пристрою деформовані або пошкоджені.

Якщо Ви продовжите користуватися пристроєм у такому стані, це може призвести до займання або до ураження електричним струмом.

- Негайно відключіть живлення, від'єднайте штепсельну вилку шнура живлення від мережевої розетки і зверніться до дилера для проведення ремонту.
- Щоб повністю припинити подачу живлення на дисплей, необхідно від'єднати штепсельну вилку від мережевої розетки.
- Самостійний ремонт пристрою несе небезпеку, і його заборонено виконувати.
- Щоб у разі необхідності можна було швидко від'єднати штепсельну вилку шнура живлення від мережевої розетки, використовуйте мережеву розетку, розташовану в легкодоступному місці.

### ■ Якщо пристрій пошкоджено, не торкайтеся його руками.

Це може призвести до ураження електричним струмом.

### ■ Під час використання РК-дисплея

Для пересування або розпакування пристрою потрібно принаймні 2 людини.

- При недотриманні цієї умови можливе падіння пристрою з заподіянням травм.

Перед пересуванням дисплея відключіть усі кабелі та зніміть приладдя для запобігання перекиданню.

- Якщо під час пересування дисплея якісь не були від'єднані, вони можуть зазнати пошкоджень, що може призвести до займання або ураження струмом.

Перед проведенням будь-якого очищення для безпеки від'єднайте штепсельну вилку шнура електричного живлення від електричної розетки.

- В протилежному випадку є загроза ураження струмом.

Регулярно чистіть шнур живлення та запобігайте його забрудненню.

- Накопичування пилу на контактах штепселя може призвести до конденсації вологи, пошкодження ізоляції та займання. Відключіть штепсель від розетки та протріть кабель живлення сухою ганчіркою.

Не наступайте на дисплей або тумбу і не висніть на них.

- Вони можуть перекинутися або зламатися, що може призвести до отримання травм. Особливо уважно стежте за дітьми.

Під час установлення батарейки дотримуйтеся полярності (+ і -).

- Неправильне поводження із батарейкою може призвести до вибуху або витoku електроліту, результатом чого стане займання, отримання травм або пошкодження навколишнього майна.
- Уставляйте батарейку правильно, дотримуючись інструкцій. (Див. стор. 9)

Не використовуйте батарейки, у яких відшарувалось або відсутнє зовнішнє покриття.

(Батарейки вкриті зовнішнім покриттям із міркувань безпеки. Його не можна знімати. Це може спричинити коротке замикання.)

- Неправильне використання батарейок може призвести до короткого замикання та, як наслідок, займання, отримання травм або пошкодження майна.

Діставайте батарейки з пульта-передавача дистанційного керування, якщо Ви не збираєтесь використовувати його протягом тривалого часу.

- Батарейка може протекти, нагрітися, зайнятися або вибухнути, результатом чого стане займання або пошкодження навколишнього майна.

Не спалюйте і не розкривайте батарейки.

- Не піддавайте батарейки надто сильному нагріванню, такому як, наприклад, сонячне проміння, вогонь тощо.

Не перевертайте дисплей догори ногами.

Не розміщуйте пристрій рідкокристалічної панеллю вертикально догори.

# Запобіжні заходи стосовно використання

## Запобіжні заходи під час встановлення

**Не встановлюйте дисплей поза приміщенням.**

- Дисплей призначений для використання у приміщенні.

**Установіть цей пристрій у місці, що може витримати його вагу.**

- Використовуйте кронштейн для встановлення, який відповідає стандартам VESA

**Температура навколишнього середовища для використання цього пристрою**

- Якщо використовуваний пристрій перебуває нижче 1 400 м (4 593 футів) над рівнем моря: від 0 °C до 40 °C (від 32 °F до 104 °F)
- Якщо використовуваний пристрій перебуває на великій висоті (1 400 м (4 593 футів) і вище, але нижче 2 800 м (9 186 футів) над рівнем моря): від 0 °C до 35 °C (від 32 °F до 95 °F)

**Не встановлюйте пристрій на висоті 2 800 м (9 186 футів) і вище над рівнем моря.**

- Недотримання цієї вимоги може скоротити термін служби внутрішніх деталей і призвести до несправностей.

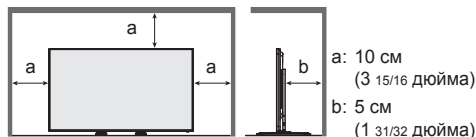
**Ми не несемо відповідальності за будь-яке пошкодження тощо цього виробу, що виникло внаслідок порушення умов встановлення, навіть протягом гарантійного періоду.**

**Необхідний простір для вентиляції**

- У разі використання тумби залишайте не менше 10 см (3 15/16 дюйма) вільного простору зверху, ліворуч і праворуч від дисплея, не менше 5 см (1 31/32 дюйма) поза ним, а також вільний простір між нижньою частиною дисплея й поверхнею підлоги.

У разі використання іншого способу встановлення (настінного кронштейна тощо) дотримуйтеся відповідних квазівок. (Якщо в інструкції з встановлення немає спеціальних рекомендацій щодо монтажних розмірів, залишайте не менше 10 см (3 15/16 дюйма) вільного простору зверху, ліворуч і праворуч від дисплея, а також не менше 5 см (1 31/32 дюйма) поза ним).

Мінімальна відстань:



- Нормальне функціонування цього пристрою гарантується при температурі повітря до 40 °C (104 °F). Якщо пристрій встановлюється в корпусі або каркасі, необхідно забезпечити належну вентиляцію за допомогою вентилятора або вентиляційного отвору, щоб температура повітря (всередині корпусу чи каркаса), зокрема температура передньої поверхні рідкокристалічної панелі, не піднімалася вище 40 °C (104 °F).

**Відомості про гвинти, що використовуються для настінного кронштейна, який відповідає стандартам VESA**

|            |            |
|------------|------------|
| Модель 65" | Модель 55" |
| Модель 49" | Модель 43" |

| Крок гвинта для установки | Глибина отвору під гвинт | Гвинт (кількість) |
|---------------------------|--------------------------|-------------------|
| 400 × 400 мм              | 10 мм                    | M6 (4)            |

**Обережно поведіться з рухомою конструкцією індикатора харчування та ІЧ-приймачем системи дистанційного керування.**

- За замовчуванням індикатор живлення та ІЧ-приймач системи дистанційного керування зберігаються в блоці живлення. Для нормального використання витягніть ІЧ-приймач системи дистанційного керування з бокової сторони головного блоку за допомогою важеля на задній панелі. Залежно від конфігурації, наприклад, під час використання відеосистеми, зберігайте ІЧ-приймач дистанційного керування в головному блоці. (Див. стор. 14)

**Забороняється чіпати руками РК-панель.**

- Не застосовуйте тиск до рідкокристалічної панелі та не натискайте на неї загостреними предметами. Надлишковий тиск на рідкокристалічну панель призводить до нерівності екрана, викликаючи несправності.

**Залежно від температурних умов або вологості може спостерігатися нерівномірна яскравість. Це не вважається несправністю.**

- Ця нерівномірність зникає при тривалій подачі живлення. Якщо вона не зникає, зверніться до дистриб'ютора.

## Примітки щодо використання дротової локальної мережі

Якщо дисплей встановлюється в місці, де часто виникає статична електрика, перед початком використання слід вжити належних заходів для її усунення.

- Якщо дисплей використовується в місці, де часто виникає статична електрика, наприклад, на килимі, то зв'язок дротової локальної мережі або зв'язок DIGITAL LINK перериватиметься частіше. У такому разі усуньте статичну електрику та джерело шуму, які можуть спричинити проблеми, за допомогою антистатичного мата й знову підключіть дротову локальну мережу або DIGITAL LINK.
- Іноді підключення локальної мережі переривається внаслідок впливу статичної електрики або перешкод. У такому разі вимкніть живлення дисплея та підключених пристроїв, а потім знову ввімкніть його.

**Дисплей може працювати неналежним чином унаслідок впливу сильних радіохвиль, переданих компанією телевізійного мовлення або радіостанцією.**

- Якщо є який-небудь пристрій або обладнання, які передають сильну радіохвилю поблизу місця встановлення, то дисплей необхідно встановити на достатній відстані від джерела радіохвиль. Або оберніть кабель локальної мережі, підключений до гнізда DIGITAL LINK / LAN, металевую фольгою чи помістіть його в металеву трубку, заземлену з обох кінців.

## Вимоги щодо безпеки

**Під час використання цього продукту вживайте заходи безпеки, щоб запобігти переліченим нижче випадкам.**

- Витік особистої інформації через цей продукт
- Несанкціоноване використання даного продукту третьою стороною-зловмисником
- Переривання або припинення роботи цього продукту третьою стороною-зловмисником

**Вживайте належних заходів безпеки.**

- Установіть пароль для керування локальною мережею й обмежте користувачів, які мають дозвіл на вхід у систему.
- Зробіть свій пароль якомога складнішим.
- Час від часу змінійте пароль.
- Корпорація Panasonic або її філії ніколи безпосередньо не запитують паролі в своїх клієнтів. Якщо ви отримаєте подібні запити, не повідомляйте свій пароль.
- Підключення до мережі має бути захищеним, наприклад за допомогою брандмауера.
- У разі утилізації даного продукту спершу ініціалізуйте дані. [Shipping]

## Чистка та технічне обслуговування

**Спершу відключіть штепсельну вилку від мережевої розетки.**

**Акуратно протріть поверхню рідкокристалічної панелі або корпусу м'якою тканиною, щоб видалити бруд.**

- Щоб видалити стійкі забруднення або сліди від пальців на поверхні рідкокристалічної панелі, змочіть ганчірку в розчині нейтрального миючого засобу (1 частина миючого засобу на 100 частин води), віджміть її насухо та витріть бруд. Після цього витріть вологу сухою ганчіркою.
- Потраплення води всередину може зашкодити нормальному функціонуванню.

### Примітка

- Передня сторона рідкокристалічної панелі пройшла спеціальну обробку. Не використовуйте жорстку тканину й не тріть поверхню надто сильно, оскільки це може призвести до подряпин.

**Використання тканини із хімічним просоченням**

- Не використовуйте тканину з хімічним просоченням для очищення поверхні рідкокристалічної панелі.
- При використанні тканини із хімічним просоченням для очищення корпусу дотримуйтесь інструкцій з використання тканини із хімічним просоченням.

**Оберегайте панель від впливу легких хімічних речовин, як-от інсектицидних розприскувачів, розчинників і розріджувачів.**

- Контакт із цими речовинами негативно впливає на стан панелі та може привести до відшарування фарби. Крім того, не слід допускати довгого контакту панелі з гумовими або пластмасовими предметами.

## Утилізація

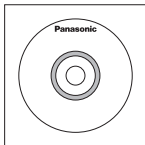
**За потреби утилізації даного виробу зверніться до представників місцевих органів влади або до дилера стосовно правильних методів утилізації.**

# Приладдя

## Приладдя, які постачаються в комплекті

Переконайтесь, що усі наведені нижче приладдя присутні

### Інструкція з експлуатації (Компакт-диск × 1)



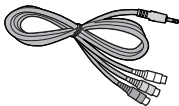
### Пульт-передавач дистанційного керування × 1

- DPVF1615ZA



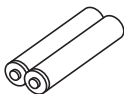
### Кабель-перехідник із 4-полюсним міні-штекером

- DPVF1652ZA



### Батарейки для пульта дистанційного керування × 2

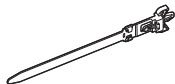
(тип AAA/R03/LR03)



Модель 65"

### Фіксатор × 3

- DPVF1056ZA



Модель 55"

Модель 49"

Модель 43"

### Фіксатор (великий) × 2

- DPVF1654ZA



Модель 55"

Модель 49"

Модель 43"

### Фіксатор (маленький) × 1

- DPVF1653ZA

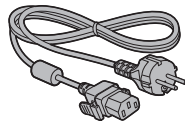


### Шнур живлення

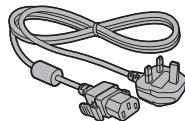
TH-65SF2E

(Прибл. 2 м)

- 2JP155AF1W



- 3JP155AF1W



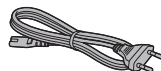
TH-55SF2E

TH-49SF2E

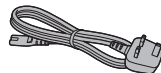
TH-43SF2E

(Прибл. 1,8 м)

- TZSH03039



- TZSH03040

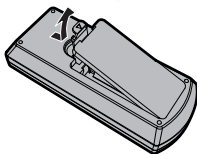


### Увага

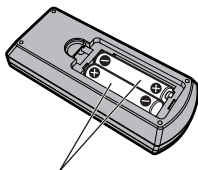
- Зберігайте дрібні деталі належним чином у недоступному для маленьких дітей місці.
- Інвентарні номери приладдя можуть змінюватися без попереднього повідомлення. (Фактичний інвентарний номер може відрізнятися від номерів, зазначених вище.)
- У разі втрати приладдя придбайте його в дилера. (Доступне у відділі обслуговування клієнтів)
- Належним чином утилізуйте пакувальні матеріали після розпакування компонентів.

## Батарейки пульта дистанційного керування

1. Потягніть защіпку пальцем на себе та зніміть кришку батарейного відсіку.



2. Вставте батареї, звертаючи увагу на полярність (+ та -).



Тип AAA/R03/LR03

3. Встановіть кришку на місце.

### Корисна порада

- Якщо ви часто користуєтесь пультом дистанційного керування, то для збільшення терміну служби замініть батарейки на лужні.



### Застереження стосовно батарейок

Невірне встановлення батарейок може спричинити течу та корозію, які можуть призвести до пошкодження пульта дистанційного керування.

Утилізуйте використані батареї згідно з вимогами щодо охорони навколишнього середовища.

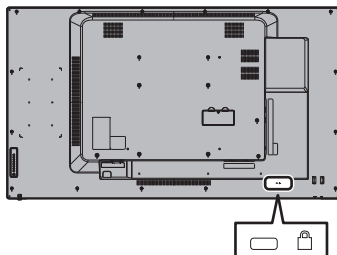
### Дотримуйтесь наступних запобіжних заходів:

1. Завжди замініть обидві батарейки. На їхнє місце встановлюйте тільки нові батарейки.
2. Не встановлюйте батарейку, яка використовувалася, разом із новою.
3. Не використовуйте різні типи батарейок (наприклад, „вугільно-цинкова” та „лужна”).
4. Не намагайтесь заряджати батарейки, не закорочуйте їх, не нагрівайте та не кидайте у вогонь.
5. Якщо пульт дистанційного керування почав нестабільно працювати або перестав працювати взагалі, замініть батарейки.
6. Не спалюйте і не розкривайте батарейки.
7. Не піддавайте батарейки надто сильному нагріванню, такому як, наприклад, сонячне проміння, вогонь тощо.

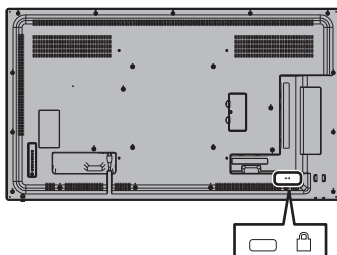
## Пристрій безпеки Kensington

Паз безпеки цього виробу сумісний із кабельним пазом безпеки Kensington.

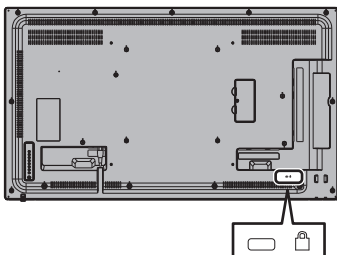
Модель 65"



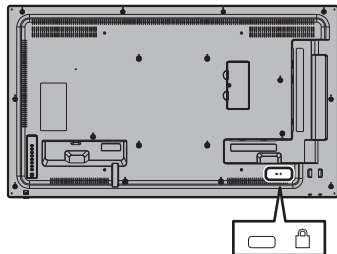
Модель 55"



Модель 49"



Модель 43"

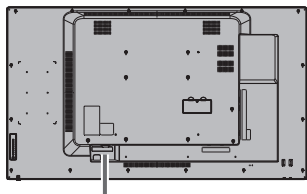


# Підключення

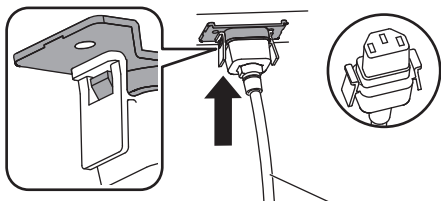
## Приєднання й закріплення шнура живлення/Закріплення кабелю

Модель 65"

Задня панель пристрою



### Закріплення шнура живлення



Шнур живлення (входить до комплекту постачання)

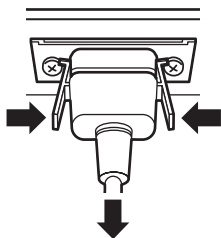
Уставте штепсель у дисплей.

Вставляйте штепсель до клацання.

#### Примітка

- Впевніться, що штепсель заблокований як з лівого, так і з правого боку.

### Від'єднайте шнур живлення змінного струму



Витягніть штепсель, натиснувши на два виступи.

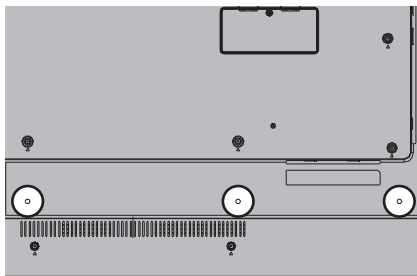
#### Примітка

- При від'єднанні шнура живлення спочатку обов'язково виймайте штекер з розетки живлення.
- Шнур живлення, який входить до комплекту постачання, призначений виключно для використання з цим пристроєм. Не використовуйте його для інших цілей.

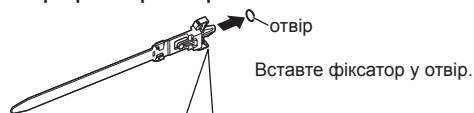
## Закріплення кабелю

#### Примітка

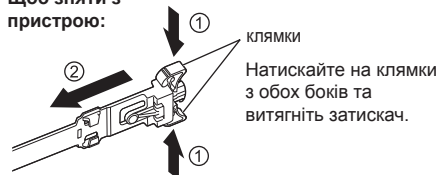
- До комплекту цього виробу входять 3 затискачі. Закріпіть кабелі в 3-х положеннях, використовуючи отвори для затискачів, як показано нижче.
- Якщо вам необхідні додаткові фіксатори, придбайте їх у дилера. (Доступне у відділі обслуговування клієнтів)



### 1. Прикріпіть фіксатор



### Щоб зняти з пристрою:



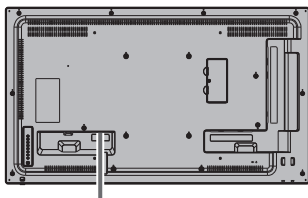
### 2. Зв'яжіть кабелі



### Щоб послабити:



Задня панель пристрою



Міцно закріпіть шнур живлення на задній панелі пристрою.



Вставте штепсель шнура живлення до кінця (щоб внутрішні лінії не було видно).

#### Примітка

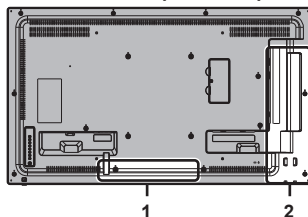
- При від'єднанні шнура живлення спочатку обов'язково виймайте штекер з розетки живлення.
- Шнур живлення, який входить до комплекту постачання, призначений виключно для використання з цим пристроєм. Не використовуйте його для інших цілей.

## Закріплення кабелю

### Примітка

- До комплекту цього виробу входять 3 фіксатори (великі: 2, маленькі: 1). Закріпіть кабелі за допомогою відповідних фіксаторів (для кріплення), як показано на малюнку нижче. Якщо вам необхідні додаткові фіксатори, придбайте їх у дилера. (Доступне у відділі обслуговування клієнтів)

### Положення для кріплення фіксаторів



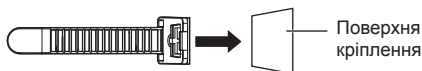
- 1 Для шнура живлення: фіксатор (маленький)
- 2 Для кабелю передачі сигналу: фіксатор (великий) × 2

### 1. Прикріпіть фіксатор

#### Примітка

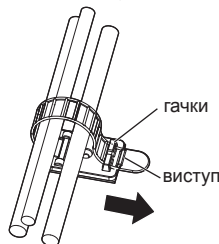
- Витріть бруд, як-от пилюку, воду чи жир, з поверхні кріплення та прикріпіть фіксатор, міцно притиснувши його.
- Прикріплений фіксатор не можна використовувати повторно. Перш ніж прикріпити фіксатор, перевірте правильність його положення.

Зніміть стрічку назад та прикріпіть фіксатор на рівній поверхні.



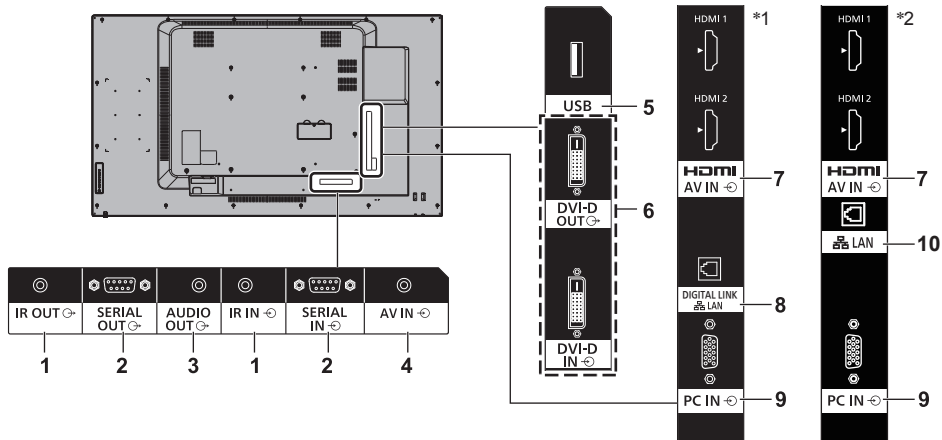
### 2. Зв'яжіть кабелі

Вставте кінчик пучка кабелів у гачки. Потім потягніть його та повісьте на виступ.



### Щоб послабити:

Зніміть пучок із виступу та витягніть його кінчик.



\*1: TH-65SF2E

\*2: TH-55SF2E, TH-49SF2E, TH-43SF2E

|                                 |                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 IR IN, IR OUT:</b>         | <b>Вхідне / вихідне гніздо інфрачервоного сигналу</b><br>Використовуйте його при управлінні декількома дисплеями за допомогою одного пульта дистанційного керування.                                                       |
| <b>2 SERIAL IN, SERIAL OUT:</b> | <b>Вхідний / вихідний послідовний роз'єм</b><br>Керування дисплеєм через підключення до ПК.                                                                                                                                |
| <b>3 AUDIO OUT:</b>             | <b>Аналогове вихідне аудіогніздо</b><br>Приєднайте до аудіообладнання з аналоговим входним аудіогніздом.                                                                                                                   |
| <b>4 AV IN:</b>                 | <b>Композитне вхідне відео-/аудіогніздо</b><br>Приєднайте до відеообладнання з композитним виведенням сигналу.<br>Вхідне аудіо гніздо, яке використовується за AV IN, DVI-D IN та PC IN                                    |
| <b>5 USB:</b>                   | <b>Гніздо USB</b><br>Підключення USB-накопичувача для використання „USB-медіаплеєр” або „Memory viewer”. Він також може бути використаний для подачі живлення 5B/1A на зовнішній пристрій, коли відображається зображення. |

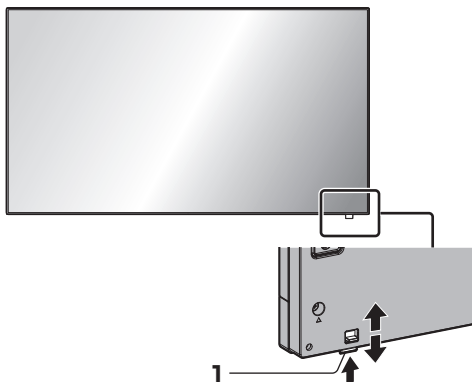
|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6 DVI-D IN, DVI-D OUT:</b>    | <b>Вхідне / вихідне гніздо DVI-D</b><br>Приєднайте до відеообладнання з виходом DVI-D. Також можна підключити між собою багато дисплеїв за допомогою шлейфа (DVI-D OUT).<br>Функція виходу DVI-D активована лише для входу DVI.<br>Це вихідне гніздо не використовується, якщо вибрано вхідне гніздо HDMI або DIGITAL LINK. |
| <b>7 AV IN (HDMI 1, HDMI 2):</b> | <b>Вхідне гніздо HDMI</b><br>Приєднайте до такого відеообладнання, як відеомagnetофон або DVD-плеєр тощо.                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>8 DIGITAL LINK / LAN:</b>     | <b>Гніздо DIGITAL LINK/LAN</b><br>Керування дисплеєм через підключення до мережі. Або приєднайте до пристрою, що посилає аудіо- і відеосигнали через гніздо DIGITAL LINK.                                                                                                                                                   |
| <b>9 PC IN:</b>                  | <b>Вхідне гніздо ПК</b><br>Приєднайте до відеогнізда ПК, відеообладнання з виходом „YPbPr/YCbCr” або „RGB”.                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>10 LAN:</b>                   | <b>Гніздо LAN</b><br>Керування дисплеєм через підключення до мережі.                                                                                                                                                                                                                                                        |

## Перед підключенням

- Перед підключенням кабелів уважно прочитайте розділ підключення зовнішнього пристрою в інструкції з експлуатації.
- Перед підключенням кабелів вимкніть живлення всіх пристроїв.
- Врахуйте наступні моменти перед підключенням кабелів. Недотримання цих вимог може стати причиною несправностей.
  - Під час підключення кабелю до корпусу або пристрою, підключеного безпосередньо до нього, забезпечте контакт із будь-якими найближчими металевими об'єктами для усунення статичної електрики перед виконанням робіт.
  - Не використовуйте надто довгі кабелі для підключення пристрою або його корпусу до інших пристроїв. Чим довшим є кабель, тим сприйнятливіший він до перешкод. Оскільки при використанні згорнутого кабелю він діє як антена, сприйнятливість до перешкод підвищується.
  - При підключенні кабелів вставте їх у з'єднувальний роз'єм пристрою, що підключається, щоб забезпечити заземлення.
- Якщо для підключення зовнішнього пристрою до системи потрібен кабель, який не входить до комплекту постачання та недоступний як додаткове приладдя, його потрібно придбати окремо.
- Якщо зовнішній профіль роз'єму з'єднувального кабелю має великі розміри, він може стикатися з периферією, як-от задня кришка чи роз'єм сусіднього з'єднувального кабелю. Використовуйте з'єднувальний кабель з роз'ємом відповідного розміру.
- Під час підключення кабелю локальної мережі зі штепсельною вилкою з кришкою пам'ятайте, що кришка вилки може стикатися із задньою кришкою, перешкоджаючи від'єднанню кабелю.
- Якщо відеосигнали від відеообладнання мають значні спотворення, зображення на екрані може коливатися. У цьому випадку необхідно підключити коректор тимчасових спотворень (KTC).
- При порушенні синхронізації виходу сигналів від ПК або відеообладнання, наприклад, при зміні налаштувань вихідного відеосигналу, можливе тимчасове порушення кольору відео.
- Пристрій приймає композитні відеосигнали, сигнали YCbCr/YPbPr (PC IN), аналогові сигнали RGB (PC IN) та цифрові сигнали.
- Деякі моделі ПК несумісні з пристроєм.
- Використовуйте компенсатор кабелю при підключенні пристроїв із застосуванням довгих кабелів. В іншому випадку можливі порушення зображення.

# Ознайомлення з елементами керування

## Головний блок



- Посуньте важіль на задній панелі, щоб витягти індикатор живлення й ІЧ-приймач дистанційного керування.

Щоб заховати їх, посуньте той самий важіль або просто натисніть нижню поверхню ІЧ-приймача дистанційного керування.

### Примітка

- Для звичайного використання витягніть індикатор живлення та ІЧ-приймач системи дистанційного керування з бокової сторони головного блоку за допомогою важеля на задній панелі. Залежно від конфігурації, наприклад, при використанні відеосистеми, зберігайте їх у головному блоці.

### 1 Індикатор живлення/ІЧ-приймач дистанційного керування

Індикатор живлення горить.

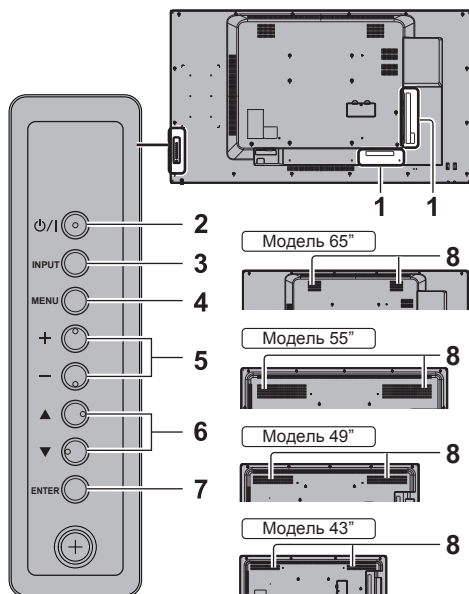
Коли живлення пристрою увімкнено (Кнопка включення/виключення основного живлення: УВІМК.)

- Відображається зображення: Зелений
- Живлення ВІМКНЕНО (режим очікування) за допомогою пульта дистанційного керування:
  - Коли параметр [Управление по сети] встановлений на [ВЫКЛ]: Червоний
  - Коли параметр [Управление по сети] встановлений на [ВКЛ]: Жовтогарячий (красний/зелений)
- Живлення вимкнено за допомогою функції „Управление питанием”: Жовтогарячий (красний/зелений)

Коли живлення пристрою вимкнено (Кнопка включення/виключення основного живлення: ВИМК.): Не горить

### Примітка

- Навіть якщо дисплей вимкнено за допомогою індикатора живлення, деякі схеми можуть залишатися ввімкненими.
- Якщо індикатор живлення горить жовтогарячим світлом, енергоспоживання в режимі очікування в цілому вище, ніж у випадку, коли індикатор живлення горить червоним світлом.



### 1 Вхідне гніздо зовнішнього обладнання

Приєднайте до відеообладнання, ПК тощо (Див. стор. 12)

### 2 <Кнопка включення/виключення основного живлення>

Увімкнення / вимкнення живлення.

### 3 <INPUT (Блок)>

Вибір приєданого пристрою.

### 4 <MENU (Блок)>

Відображення екрана меню.

### 5 <+ (Блок)> / <- (Блок)>

Настроювання гучності.

В екрані меню переключаються налаштування або регулюється рівень налаштувань.

### 6 <▲ (Блок)> / <▼ (Блок)>

Вибір параметра на екрані меню.

### 7 <ENTER (Блок)>

Конфігурування параметра на екрані меню.

Перемикання режиму формату зображення.

### 8 Вбудовані динаміки

Модель 65"

Звук виводиться в напрямку вгору.

Модель 55"

Модель 49"

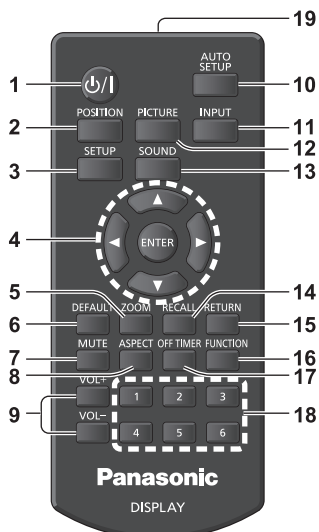
Модель 43"

Звук виводиться в напрямку назад.

### Примітка

- Щоб відтворювати звук через вбудовані динаміки пристрою, для параметра [Выбор выхода] у меню [Звук] виберіть значення [Динамики].

## Пульт-передавач дистанційного керування



### 1 Кнопка режиму очікування (УВІМК./ВИМК.) (I/O)

- Увімкнення або вимкнення живлення під час увімкнення дисплея на <Кнопка включення/виключення основного живлення>.  
(Див. стор. 16)

### 2 POSITION

### 3 SETUP

### 4 ENTER / кнопки курсору (▲▼◀▶)

- Використовуються для роботи з екранами меню.

### 5 ZOOM

Вхід в режим цифрового масштабування.

### 6 DEFAULT

- Скидання налаштувань зображення, звуку тощо на налаштування за замовчуванням.

### 7 MUTE

- Увімкнення / вимикання звуку.

### 8 ASPECT

- Налаштування формату зображення.

### 9 VOL + / VOL -

- Регулювання рівня гучності звуку.

### 10 AUTO SETUP

- Автоматичне налаштування позиції / розміру екрана.

### 11 INPUT

- Переключення на вхід, що відобразиться на екрані.

### 12 PICTURE

### 13 SOUND

### 14 RECALL

- Відображення поточного стану налаштувань режиму входу, режиму формату зображення тощо.

### 15 RETURN

- Використовується для повернення до попереднього меню.

### 16 FUNCTION

- Відображення [Справка функціональних кнопок].

### 17 OFF TIMER

- Перехід до режиму очікування після закінчення встановленого періоду часу.

### 18 Цифрові кнопки (1–6)

- Використовуються як кнопки швидкого вибору команд шляхом призначення їм часто використовуваних операцій.

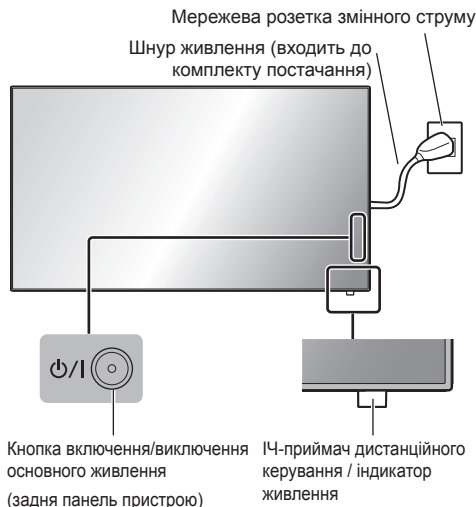
### 19 Передача сигналу

#### Примітка

- У цьому посібнику з експлуатації для кнопок пульта дистанційного керування і пристрою використовується таке позначення < >.  
(Приклад: <INPUT>.)

Робота пристрою роз'яснюється головним чином на основі кнопок пульта дистанційного керування, але Ви також можете користуватися кнопками на пристрої, коли вони виконують ті ж функції.

# Основні елементи керування



Під час роботи направляйте пульт дистанційного керування безпосередньо на датчик пульта дистанційного керування пристрою.



## Примітка

- Для нормального використання витягніть ІЧ-приймач системи дистанційного керування з бокової сторони головного блоку за допомогою важеля на задній панелі. (Див. стор. 14)
- Не розміщуйте перешкоди між ІЧ-приймачем дистанційного управління головного блоку та пультом дистанційного керування.
- Використовуйте пульт дистанційного керування перед ІЧ-приймачем дистанційного керування або з ділянки прямої видимості ІЧ-приймача.

- Якщо направляти пульт дистанційного керування безпосередньо на ІЧ-приймач дистанційного керування головного блоку, відстань до ІЧ-приймача дистанційного керування має бути приблизно 7 м або менше. Залежно від кута відстань може бути меншою.
- Не піддавайте ІЧ-приймач дистанційного керування головного блоку дії прямих сонячних променів або сильного люмінесцентного освітлення.

## 1 Приєднайте штекер шнура живлення до дисплея.

(Див. стор. 10)

## 2 Приєднайте штепсельну вилку до мережевої розетки.

### Примітка

- Типи штепсельних вилок відрізняються залежно від країни. Тому штепсельна вилка, зображена ліворуч, може відрізнятися від тієї, котра підходить до Вашого пристрою.
- При від'єднанні шнура живлення спочатку обов'язково виймайте штекер з розетки живлення.
- Налаштування можуть не зберегтися в разі від'єднання вилки живлення відразу після зміни налаштувань в екранному меню. Від'єднуйте вилку живлення тільки після достатньої паузи або після вимкнення живлення за допомогою пульта дистанційного управління, управління RS-232C або управління по локальній мережі.

## 3 Натисніть <Кнопка включення/виключення основного живлення> на пристрої для увімкнення: Живлення увімкнене.

- Індикатор живлення: Зелений (Відображається зображення.)
- Коли живлення пристрою увімкнене, можлива робота з пультом дистанційного керування.

### ■ Увімкнення/вимкнення живлення за допомогою пульта дистанційного керування

Натисніть <Кнопка режиму очікування (УВІМК./ВИМК.)> для увімкнення дисплея.

- Індикатор живлення: Зелений (Відображається зображення.)

Натисніть <Кнопка режиму очікування (УВІМК./ВИМК.)> для вимкнення дисплея.

- Індикатор живлення: Червоний (режим очікування)

Натисніть <Кнопка включення/виключення основного живлення> на пристрої, щоб його вимкнути, коли живлення пристрою увімкнене або пристрій перебуває в режимі очікування.

### Примітка

- Під час роботи функції „Управление питанием” індикатор живлення загоряється жовтогарячим кольором у стані вимкненого живлення.
- Після від'єднання штепсельної вилки індикатор живлення може продовжувати горіти протягом деякого часу. Це не свідчить про неполадку.

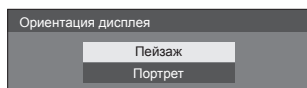
## ■ Коли пристрій вмикається вперше

Відображається такий екран.

### 1 Виберіть мову за допомогою ▲ ▼ і натисніть <ENTER>.



### 2 У разі вертикального встановлення виберіть [Портрет] за допомогою ▲ ▼ і натисніть <ENTER>.



#### Примітка

- Після вибору елементів екрани не будуть відображатися при включенні в наступний раз. Налаштування кожного пункту можна скинути в перелічених нижче розділах меню.

[Язык экранного меню]

[Ориентация дисплея]

## ■ Повідомлення про вмикання живлення

При включенні живлення пристрою відображається наступне повідомлення:

### Відключення живлення при бездіяльності

Включено <<Выключение питания без операций>>.

Коли параметр [Выключение питания без операций] в меню [Установка] встановлений на [Включить], кожного разу під час увімкнення живлення відображається попереджувальне повідомлення.

### „Управление питанием” Інформація

Последнее отключение из-за <<Управление питанием>>.

Коли активна функція „Управление питанием”, кожного разу під час увімкнення живлення відображається інформаційне повідомлення.

Відображення цих повідомлень можна налаштувати в наступному меню:

- [Options] меню
  - Power on message(No activity power off)
  - Power on message(Power management)

# Технічні характеристики

## Модель №

|            |             |
|------------|-------------|
| Модель 65" | : TH-65SF2E |
| Модель 55" | : TH-55SF2E |
| Модель 49" | : TH-49SF2E |
| Модель 43" | : TH-43SF2E |

## Споживча потужність

|            |
|------------|
| Модель 65" |
| 155 Вт     |
| Модель 55" |
| 115 Вт     |
| Модель 49" |
| 110 Вт     |
| Модель 43" |
| 95 Вт      |

### Із вимкненим живленням

0,3 Вт

### В режимі очікування

0,5 Вт

## Панель РК-дисплею

|                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------|
| Модель 65"                                                                  |
| 65-дюймова IPS-панель (підсвічування Edge LED),<br>формат зображення — 16:9 |
| Модель 55"                                                                  |
| 55-дюймова IPS-панель (підсвічування Edge LED),<br>формат зображення — 16:9 |
| Модель 49"                                                                  |
| 49-дюймова IPS-панель (підсвічування Edge LED),<br>формат зображення — 16:9 |
| Модель 43"                                                                  |
| 43-дюймова IPS-панель (підсвічування Edge LED),<br>формат зображення — 16:9 |

## Розмір екрана

|                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Модель 65"                                                                                                        |
| 1 428 мм (Ш) × 803 мм (В) × 1 639 мм (діагональ) /<br>56,2 дюйма (Ш) × 31,6 дюйма (В) × 64,5 дюйма<br>(діагональ) |
| Модель 55"                                                                                                        |
| 1 209 мм (Ш) × 680 мм (В) × 1 387 мм (діагональ) /<br>47,6 дюйма (Ш) × 26,7 дюйма (В) × 54,6 дюйма<br>(діагональ) |
| Модель 49"                                                                                                        |
| 1 073 мм (Ш) × 604 мм (В) × 1 232 мм (діагональ) /<br>42,2 дюйма (Ш) × 23,7 дюйма (В) × 48,5 дюйма<br>(діагональ) |
| Модель 43"                                                                                                        |
| 941 мм (Ш) × 529 мм (В) × 1 079 мм (діагональ) /<br>37,0 дюйма (Ш) × 20,8 дюйма (В) × 42,5 дюйма<br>(діагональ)   |

## Кількість пікселів

2 073 600

(1 920 (горизонтально) × 1 080 (вертикально))

## Габаритні розміри (Ш × В × Г)

|                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------|
| Модель 65"                                                         |
| 1 452 мм × 834 мм × 64 мм /<br>57,2 дюйма × 32,8 дюйма × 2,5 дюйма |
| Модель 55"                                                         |
| 1 234 мм × 710 мм × 46 мм /<br>48,5 дюйма × 28,0 дюйма × 1,8 дюйма |
| Модель 49"                                                         |
| 1 098 мм × 634 мм × 46 мм /<br>43,2 дюйма × 24,9 дюйма × 1,8 дюйма |
| Модель 43"                                                         |
| 965 мм × 559 мм × 46 мм /<br>38,0 дюйма × 22,0 дюйма × 1,8 дюйма   |

## Маса

|                                    |
|------------------------------------|
| Модель 65"                         |
| прибл. 29,8 кг / 65,7 фунтів нетто |
| Модель 55"                         |
| прибл. 18,0 кг / 39,7 фунтів нетто |
| Модель 49"                         |
| прибл. 14,7 кг / 32,4 фунтів нетто |
| Модель 43"                         |
| прибл. 10,7 кг / 23,6 фунтів нетто |

## Джерело живлення

220 – 240 В ~ (220 – 240 В змінного струму),  
50/60 Гц

## Умови експлуатації

### Температура

від 0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F)\*1

### Вологість

від 20 % – 80 % (без конденсації)

## Умови зберігання

### Температура

від -20 °C – 60 °C (-4 °F – 140 °F)

### Вологість

від 20 % – 80 % (без конденсації)

## Єднальні рознімання

### HDMI 1

### HDMI 2

Гніздо ТИП А\*2 × 2

Аудіосигнал:

Лінійний PCM (частоти дискретизації – 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц)

### DVI-D IN

24-штирковий DVI-D × 1:

Сумісний з DVI, версія 1.0

Захист контенту:

Сумісний із HDCP 1.1

### DVI-D OUT

24-штирковий DVI-D × 1:

Сумісний з DVI, версія 1.0

Захист контенту:

Сумісний із HDCP 1.1

### AV IN

4-полюсний міні-роз'єм для відео/аудіо (M3) × 1

Відео: 1,0 Вп-п (75 Ом)

Аудіо: Стерео міні-роз'єм (M3) × 1, 0,5 В (середньоквадратичне значення)

Поєднаний із входом AV IN, DVI-D IN і PC IN

### PC IN

15-штирковий D-подібний міні-роз'єм (Сумісний із DDC2B) × 1

Y/G:

1,0 Вп-п (75 Ом) (із сигналом синхронізації)

0,7 Вп-п (75 Ом) (без сигналу синхронізації)

Rв/Св/В:

0,7 Вп-п (75 Ом) (без сигналу синхронізації)

Pr/Cr/R:

0,7 Вп-п (75 Ом) (без сигналу синхронізації)

HD/VD:

TTL (високий імпеданс)

### AUDIO OUT

Стерео міні-роз'єм (M3) × 1, 0,5 В (середньоквадратичне значення)

Вихід: Змінний (від -∞ – 0 дБ)

(вхід 1 кГц 0 дБ, навантаження 10 кОм)

## SERIAL IN

Гніздо послідовного керування

9-штирковий D-подібний міні-роз'єм × 1:

Сумісний з RS-232C

## SERIAL OUT

Гніздо послідовного керування

9-штирковий D-подібний міні-роз'єм × 1:

Сумісний з RS-232C

## DIGITAL LINK / LAN

(Лише для TH-65SF2E)

RJ45 × 1:

Для мережевого підключення, сумісного з PLink

Спосіб зв'язку:

RJ45 10BASE-T/100BASE-TX

## LAN

(Лише для TH-55SF2E, TH-49SF2E, TH-43SF2E)

RJ45 × 1:

Для мережевого підключення, сумісного з PLink

Спосіб зв'язку:

RJ45 10BASE-T/100BASE-TX

## IR IN

Стерео міні-роз'єм (M3) × 1

## IR OUT

Стерео міні-роз'єм (M3) × 1

## USB

Штекер USB типу А × 1

5 В постійного струму / 1 А (USB 3.0 не підтримується)

## Звук

### Динаміки

Модель 65"

1,5 см × 2,5 см × 1/φ 7 см × 1

× 2 шт.

Модель 55"

Модель 49"

Модель 43"

φ 3 см × 2 × 2 шт.

### Виведення звуку

20 Вт [10 Вт + 10 Вт] (10 % THD)

## Пульт-передавач дистанційного керування

### Джерело живлення

3 В постійного струму (батарейка (типу AAA/  
R03/LR03) × 2)

### Робочий діапазон

Прибл. 7 м (22,9 футів)

(у разі роботи безпосередньо перед ІЧ-  
приймачем дистанційного керування)

### Маса

Прибл. 63 г / 2,22 унції (з батарейками)

### Габаритні розміри (Ш × В × Г)

48 мм × 134 мм × 20 мм /

1,89 дюйма × 5,28 дюйма × 0,76 дюйма

\*1: Температура навколишнього середовища для використання цього пристрою на великій висоті (1 400 м (4 593 футів) і вище, але нижче 2 800 м (9 186 футів) над рівнем моря): від 0 °C до 35 °C (від 32 °F до 95 °F)

\*2: VIERA LINK не підтримується.

### Примітка

- Конструкція та технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення. Для маси та габаритів указано приблизні значення.

# Ліцензія на програмне забезпечення

Даний продукт оснащений наступним програмним забезпеченням:

- (1) програмне забезпечення, розроблене незалежно корпорацією Panasonic або для неї,
- (2) програмне забезпечення, що належить третій стороні і ліцензоване для корпорації Panasonic,
- (3) програмне забезпечення, ліцензоване за універсальною загальнодоступною ліцензією GNU, версія 2.0 (GPL V2.0),
- (4) програмне забезпечення, ліцензоване за універсальною загальнодоступною ліцензією обмеженого застосування GNU, версія 2.1 (LGPL V2.1) та/або
- (5) програмне забезпечення з відкритим вихідним кодом, крім програмного забезпечення, ліцензованого за GPL V2.0 та/або LGPL V2.1.

Програмне забезпечення, класифіковане як (3) - (5), поширюється з метою, що воно буде корисним, але БЕЗ БУДЬ-ЯКИХ ГАРАНТІЙ, навіть без неявної гарантії ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ або ВІДПОВІДНОСТІ ПЕВНИЙ МЕТІ. Подробиці доступні в умовах ліцензування, що відображаються у разі вибору [Software licenses] після зазначеної операції в меню [Налаштування] даного продукту.

На протязі як мінімум трьох (3) років з моменту поставки даного продукту компанія Panasonic зобов'язується надавати будь-якій третій стороні, що зв'язується з нами з використанням наведених нижче контактних даних, за оплату в розмірі, що не перевищує вартість для нас фізичного виконання розподілу вихідного коду, повної машиночитної копії відповідного вихідного коду, за ліцензією GPL V2.0, LGPL V2.1 або іншими ліцензіями з відповідним повідомленням про дотримання авторських прав.

Контактна інформація:

oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com

## Повідомлення про AVC/VC-1/MPEG-4

Даний продукт має ліцензію AVC Patent Portfolio License, VC-1 Patent Portfolio License та MPEG-4 Visual Patent Portfolio License для особистого і некомерційного використання клієнтом або іншого використання в цілях (i) кодування відео відповідно до стандарту AVC, VC-1 та MPEG-4 („відеовміст AVC/VC-1/MPEG-4") та / або (ii) декодування відеовмісту AVC/VC-1/MPEG-4, закодованого клієнтом у рамках особистої і некомерційної діяльності та/чи отриманого від постачальника відеовмісту, що має ліцензію на надання відеовмісту AVC/VC-1/MPEG-4. Ця ліцензія не поширюється на будь-яке інше використання й не призначена для нього. Додаткову інформацію можна отримати від MPEG LA, LLC. Див. веб-сайт <http://www.mpegla.com>.

## Інформація щодо утилізації в країнах, які не входять в Європейський Союз



Даний символ дійсний тільки на території Європейського Союзу.

При потребі утилізації даного виробу зверніться до місцевого керівництва або дилера щодо правильного методу її здійснення.

### Декларація про Відповідність Вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні (затвердженого Постановою №1057 Кабінету Міністрів України)

Виріб відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні (ТР ОВНР).

Вміст небезпечних речовин у випадках, не обумовлених в Додатку №2 ТР ОВНР, :

1. свинець (Pb) – не перевищує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
2. кадмій (Cd) – не перевищує 0,01wt % ваги речовини або в концентрації до 100 частин на мільйон;
3. ртуть (Hg) – не перевищує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
4. шестивалентний хром (Cr<sup>6+</sup>) – не перевищує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
5. полібромбіфеноли (PBB) – не перевищує 0,1% ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
6. полібромдефенілові ефіри (PBDE) – не перевищує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон.

Информационный центр Panasonic

Для звонков из Москвы: +7 (495) 725-05-65

Бесплатный звонок по России: 8-800-200-21-00

Інфармацыйны цэнтр Panasonic

Для фіксаваанай сувязі званок па тэрыторыі Беларусі бясплатны.

Бесплатный звонок со стационарных телефонов из Белоруссии: 8-820-007-1-21-00

Інформаційний центр Panasonic

Міжнародні дзвінки та дзвінки із Києва: +380-44-490-38-98

Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів у межах України: 0-800-309-880

Панасонік ақпараттық орталығы

Қазақстан мен Орта Азиядан қоңырау шалу үшін.

Для звонков из Казахстана и Центральной Азии: +7 (727) 330-88-07; 8-800-0-809-809

## Запис покупця

Номер моделі та серійний номер цього пристрою розташовані на задній панелі. Запишіть серійний номер у рядок, наведений нижче, та збережіть цю інструкцію, а також Ваш чек, у якості свідоцтва про купівлю на випадок крадіжки або загублення цього пристрою, а також для отримання гарантійних послуг.

Номер моделі

Серійний номер

Panasonic Corporation

Web Site: <http://panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2017

Українська

TI0617TS0 -PB

Надруковано в Китаї